

# IDEAL ART FOR THE MARKET

## # 1

GAVIN WADE & SCOTT RIGBY

<1> 请问你需要些什么?  
你认为最好的建议给改进市场  
<2> 你认为最好的途径是怎样做?  
<3> 你和其他人的市场需求关系?

4

13

5

12

1. Que es lo que usted necesita o que podria hacer este mercado para que sea mas ideal para usted?
2. Idealmente, como usted se imagina que el arte pueda ser de alguna utilidad para usted?
3. Cual seria su relacion o su vinculo ideal con las otras personas de este mercado?

1. Yi Sang Juk In Si Jang Fui Man Deui Gi  
위하영 사장풍 이장풍이 만풍기  
We Ha Ye Dang Sin Eun Moo Ut Seui

2. uh ddu han ye sool yi dang sin rgo  
아퍼하 예솔이 당신르  
ga gang man jok eu due reel soe  
가장만죽릉두르  
il seum ni gga?  
이세움니가?

3. Dang sin cun yi sang jok in si jang eu  
당신촌 이사장풍 이장풍이 풍  
man dur hi we hui jo cun cui gyun yi  
만두르히웨회조촌취균이  
il seum ni gga?  
이세움니가?

6

8

1. What is it that you need or could make the market more ideal for you?

2. Ideally, how do you imagine art could be of use to you?

3. What is your ideal relationship or connection to others in the market?

2

7

Published on the occasion of  
*Curatorial Market*  
devised by Per H ttner  
for Cuchifritos  
at Essex St. Food Market

' 2002 Gavin Wade & Scott Rigby

15

01

Essex St. Food Market:

- Aminova s Barber shop
- Artist Alliance / Cuchifritos Art Gallery
- Batista Grocery
- Best Farm Fruits & Vegetables
- Camacho s Clothing
- David s Sewing Shop
- Deicias Records and Flowers
- Dumpling House
- JCB Clothing
- JCC Electronics
- Jeffrey s Meats
- Jose s Music and Bookstore
- Luis Meat Market
- Nelson Variety
- New Star Fish Market
- Mr. Smith Expert Tailor
- Rainbo s Fish
- Roldan Montalvo Restaurant
- Santa Lucia Religious
- Three Brothers Clothing
- Viva Fruits and Vegetables
- World Kitsch / Cocina Mundo

Acknowledgements:  
Albert Padilla, Gabriela Herrera, Luba Kierkosz,  
Ming Chu, Brian Kim, Dustin Ericksen,

14

11

1. Shto vam nuzhno ili kak targovla mozhet pomotch' vam? Kakie vashi idei?

2. Kak vy dymaete shto isskustvo mozhet upotreblat'sia vam?

3. Kakai a u vas sviaz' s drugimi v etoi targovli?

3

9

# PART 1

## Sept 07, 2002

Essex St. Food Market  
120 Essex Street  
New York, NY 10002